

Француски МИП о Балкану - обесхрабрити Србију од подношења нове резолуције о Косову

Пише: Викиликс

уторак, 11 јануар 2011 10:29

(Из ове депеше преведени су само делови који су везани за Балкан. Комплетан [енлески оригинал ове депеше можете наћи овде](#)

)



Преглед депеше: Paris207_2010-02-22_French MFA on Russia, Balkans, Afghanistan, Iran

PP RUEHDBU RUEHFL RUEHKW RUEHLA RUEHNP RUEHROV RUEHSL RUEHSR

DE RUEHFR #0207/01 0531431

ZNY CCCCC ZZH

P 221431Z FEB 10 ZDK

FM AMEMBASSY PARIS

TO RUEHC/SECSTATE WASHDC PRIORITY 8368

INFO RUEHZL/EUROPEAN POLITICAL COLLECTIVE PRIORITY

C O N F I D E N T I A L SECTION 01 OF 04 PARIS 000207

Пише: Викиликс
уторак, 11 јануар 2011 10:29

NOFORN

SIPDIS

E.O. 12958: DECL: 02/11/2020

TAGS: PGOV PREL RS GG SR BK AF IR AM FR

SUBJECT: FRENCH MFA ON RUSSIA, BALKANS, AFGHANISTAN, IRAN,

CAUCASUS

Classified By: Political Counselor Andrew R. Young, Reasons 1.4(b),(d)

¶1. (C/NF)

Сажетак: Током засебних дискусија са помоћником секретара за међународна безбедносна питања OSD Александром Вершбовом (Alexander Vershbow) и помоћником секретара за Европу Спенсера Бојера (Spencer Boyer) вођених почетком фебруара, Ролан Галраг (Roland Galharague) (који је, прим. прев.) у министарству иностраних послова Француске у рангу одговарајућем помоћнику секретара (код нас, прим. прев.), задужен за континенталну Европу, заузео је дефанзиван став у погледу могуће продаје бродова класе Мистрал Русији; показао је скептицизам у погледу дубине и трајности подршке Русије санкцијама против Ирана; изразио је прихватање (чињенице, прим. прев.) Путинове доминације у Русији предлажући, као средство да се подржи Медвједев, да позитивно одговоримо на његове предлоге за реформу европске безбедности и одржавање самита ОЕБС; декларативно рекао да Србија не може да врати Косово и у исто време достигне улазак у ЕУ; изразио је песимизам у погледу будућности преговора о Нагорно Карабаху и утицају нестабилности у Ирану на Азербејџан, Туркменистан и Јерменију; и с уверењем тврдио да би ове године Босна и

Пише: Викиликс
уторак, 11 јануар 2011 10:29

Авганистан могли да постану тешка питања у трансатланским односима због претпостављеног повлачења владе САД од Босне и њеног претпостављеног неуспеха да се адекватно консултује са европским НАТО партнерима о стратегији у Авганистану. Крај сажетка.

SUMMARY: During separate discussions with OSD

Assistant Secretary for International Security Affairs

Alexander Vershbow and EUR Deputy Assistant Secretary Spencer

Boyer in early February, Roland Galharague, MFA

A/S-equivalent for Continental Europe, adopted a defensive

Балкан: Србија не може да победи и на Косову и у ЕУ

BALKANS: SERBS CAN'T WIN IN BOTH KOSOVO AND THE EU

¶10. (C/NF) Галраг је затражио да влада САД заједно са ЕУ ради на обесхрабривању Србије од подношења нове резолуције УН о Косову изјавивши да српски министар иностраних послова „изгледа мисли да може да оствари циљ на (питању, прим. прев.)

Пише: Викиликс
уторак, 11 јануар 2011 10:29

Косову и да оставри улазак у ЕУ. Ми треба да му ставимо до знања да то није тачно.“ Управо сад, Гарлаг нас је информисао, „Срби су љути на нас (Французе)“ након демарша Владе Француске урученог Београду почетком фебруара (reftel) о могућим плановима Србије за резолуцију У.Н. „Упућена порука (срочена је, прим. прев.) веома снажно.“ У ствари, Срби су демарш интерпретирали као велику промену позиције, рекао је Гарлаг.

Европска унија је до сада била на становишту да питања Косова и уласка Србије нису формално повазана. „Није било формалне условљености,“ рекао је Гарлаг, додајући да Срби сада разумеју да, да би постали члан Европске Уније, на крају морају признати Косово. „Рекли смо им да не желимо још један Кипар“, објаснио је, мислећи на контроверзно приступање Кипра као подељеног острва ЕУ 2004. Године где законодавство ЕЗ остаје делимично „суспендовано“ у северном делу острва које је изван контроле владе у Никозији. Без обзира на то, Гарлаг је предвидео да ће Срби у сваком случају вероватно наставити са резолуцијом, те да ће влада САД и ЕЗ бити приморане да се томе супротставе.

¶11. (С/NF) Надаље, тврди Гарлаг, пре него се Срби прикључе ЕУ они ће са Косовом морати да разреше кључна питања правде, полиције, царина, транспорта, пољопривреде и све разлике око имена и терминологије. Најбољи начин да Србија реши питања везана за Косово је рад са Европском мисијом за владавину права на Косову (EULEX). „На крају, ипак,“ поновио је, „Србија мора да призна Косово ако жели да се придружи ЕУ.“

Будуће тачке трвења владе САД и ЕУ: Босна и Авганистан

¶13. (С/NF) Процењујући потенцијална подручја где би влада САД и ЕУ могле да се разилазе Гарлаг се најпре фокусирао на Босну. Рекао је да су Францизи разочарани томе што изгледа да је влада САД све планове и кације ставила на чекање због избора у октобру. У ствари, имплицирао је да званичници САД и ЕУ имају другачије процене о потреби континуираног ангажмана са сукобљеним странама у Босни. Босанске стране неће начинити прогрес без јединства САД и ЕУ. Када се Американци повуку, макар и привремено, Гарлаг тврди да Босанци то одмах увиде и орема томе се понашају: „Американци одустају, зашто бисмо ми то чинили (правили компромисе)?“ Влада САД,

Пише: Викиликс

уторак, 11 јануар 2011 10:29

шпанско председништво ЕУ и Високи представник Ештон (Ashton) требало би да предводе у ангажману ове године – „подршка САД нам је потребна одмах“, пожуривао је. Као преимућство да се Босанци погурају напред у уставним питањима, ЕУ би могла да употреби пресуду Европског суда за људска права који је прогласио да босански устав не одговара европским стандардима људских права.